巴塞爾藝術展吸引衆多藏家與藝

原

聯通內 地 接 軌國 際

2014 禁河之文化交流

回顧2024年,香港藝文界如此熱鬧,關鍵 熱詞非「交流」莫屬。

演藝方面,除了國際精品爭相訪港外,香 港與內地之間的藝文聯結也不斷加深。猶記 得年初,內地大熱舞劇《只此青綠》與《詠 春》同時訪港成一時熱話,隨後而來的第一 屆中華文化節與第四屆粵港澳大灣區文化藝 術節,讓大量內地舞台精品亮相香港,中國 歌劇舞劇院、上海京劇院、中國雜技團等內 地著名院團依次訪港,本地觀眾得以切實感 受中華文化之美。而另一方面,香港的本土 原創佳作不停積蓄力量,陸續藉由巡演展開 藝術交流。原創音樂劇《大狀王》日前剛榮 獲「2024北京‧天橋音樂劇年度盛典」五大 獎項,並將於明年中展開內地巡演;香港話 劇團的戲寶之一《天下第一樓》12月剛開始 全國巡演;香港芭蕾舞團攜《愛麗絲夢遊仙 境》於11月首次登上國家大劇院舞台;香港

管弦樂團於年中開展了有史以來最大規模的

內地巡演……

視覺藝術領域,巴塞爾藝術展等國際展會 繼續深耕香港市場,中外藏家與藝術愛好者 齊聚,凸顯香港仍是最受市場青睞的藝文薈 萃之地。香港藝術館、大館當代美術館、香 港故宮館與M+等博物館亦持續發力,多場重 磅展覽體現獨特的策展角度,帶來不一樣的 國際視野。

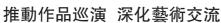
除此之外,業界間的交流亦不斷深化。首 屆香港國際文化高峰論壇與首屆香港演藝博 覽相繼於今年舉行,眾多中外文化藝術界領 袖人物齊聚香港,分享經驗與洞見,為香港 藝術發展注入活力。

2024年的香港,正不斷強化其「中外文化 藝術交流中心」的定位。而對於普通公眾而 言,最為直觀的感受是,好戲好展不斷,藝 術生活愈發豐富多樣。

●文:香港文匯報

記者 雨竹、草草、小凡、丁寧





不斷深化的藝術交流首先體現在作品上。由西九文化區 (西九) 及香港話劇團聯合主辦及製作的原創粵語音樂劇 《大狀王》,剛剛入選「國家藝術基金」2025年度資助的 「傳播交流推廣項目」。音樂劇雲集了全港頂尖的台前幕後 班底,2022年首演後便斬獲第31屆香港舞台劇獎十個獎項, 2023年重演一票難求,更吸引不少觀眾「打飛的」來港觀 賞。明年6月17日起,《大狀王》將在國家藝術基金的支持 下於上海文化廣場演出10場,7月赴北京公演,隨後回港進 行第三次公演。基金也將為演出製作、宣傳推廣等方面的資 源獲取提供更多支持。

在接受香港文匯報記者採訪時西九方面表示,今次入選國 家藝術基金是對《大狀王》藝術水平和價值的認可,亦無異 於對作品在內地的推廣宣傳打了一劑強心針。為配合內地巡 演之安排,西九及香港話劇團更於今年4月面向全球公開招 募新演員,最終成功招募到來自本地及內地共18位新演員, 將於內地巡演中首度登場。西九表示,不同背景的演員的加 入,將為巡演帶來更為豐富的文化背景和多元化的表演風 格,也為團隊帶來了新的視角。演員們不同的表演經驗亦能 為創作團隊提供新靈感,令作品在表達和詮釋上更加多元。

《大狀王》以現代西洋音樂劇為載體,取材自嶺南地區膾 炙人口的傳奇民間人物故事,又巧妙糅合了上世紀九十年代 香港流行文化元素,更將戲曲、佛教音樂、南音等中國傳統 元素融匯其中,帶來豐富色彩。演出亦莊亦諧,既傳統又現 代,極具香港文化駁雜生猛之特色。在西九看來,巡演能加 深內地觀眾對廣東文化和粵語音樂劇的認識,有利於文化的 交流與融合,同時更會增強香港與不同內地城市間的文化連 結。「早前,上海的首五場門票不足一天便已售罄,我們希 望《大狀王》在上海和北京巡演後,能前往更多內地城市, 甚至海外地區巡演。」

本次內地巡演也是西九、香港話劇團與上海、北京兩地的場 地與團隊長期磋商的成果。西九指出,這次合作中,雙方團隊 在演出製作、市場推廣、產業化等各方面,都有值得互相學習 與交流的地方,亦希望藉此促進香港與各地藝術家的合作與交 流,「我們現正計劃在演出期間舉行一系列交流活動,例如與 大專院校合辦主創團隊分享會和工作坊等,使香港藝術團隊與 當地學術界和觀眾能夠深度互動,分享創作理念。」

匯聚中外人才 促進業界合作

早前發布的行政長官2024年施政報告中,着重指出將推動 西九領頭建設香港文藝創意產業鏈、推動文創旅遊。西九點 明,促進並加強香港與內地及海外的藝文交流正是文化區的

使命之一,這對香港發展為中外文化藝術交流中心至關重

今年3月,西九便主辦了香港歷來最大型的國際文化峰 -首屆「香港國際文化高峰論壇2024」,吸引了來自40 間全球頂尖文博機構的領袖,逾2,000位海內外文化界人士出 席,更吸引了全球各地超過42萬人次在線觀看。西九還與21 間全球頂尖文博機構簽署了合作意向書,其中載列的合作項 目包括巡展、巡演、人才培訓等。

峰會期間,各地代表反應正面,對香港近年文化發展的嶄 新面貌表示欣喜,也都非常期待與西九增強合作與交流。高 峰論壇成功彰顯了香港作為中外文化藝術交流中心以及東西 方橋樑的實力,也凸顯了西九在全球文化格局中日益增長的 影響力。

西九表示,文化藝術的交流可推進香港與世界的相互了 解,有助於香港藝文機構在創新性的展陳策略、觀眾和社區 參與、藝術與科學的交融、文物保護和藏品利用,以及專業 發展與培訓等方面,與國際藝壇的最新發展保持接軌。

然而,推動具體文化交流合作項目也有挑戰,西九表示, 不同國家及地區需要時間溝通和了解各自文化及制度上的差 異,但這也是最自然不過的事。「與國際高度接軌,與海外 文博機構建立起互信的關係,就有助於大家共同解決困難與 挑戰。|

「引進來、走出去」增強國際聯結

西九未來將致力建立香港完整的藝術品交易生態圈、推廣西 九為國際文創商業盛事的首選場地、加強輸出文化藝術創意項 目,將文化區打造為文創旅遊的必訪地標。「在中外文化藝術 交流方面,管理局會積極採取『引進來、走出去』的策略,加 強輸出文化藝術創意項目,向本地觀眾呈獻多元化的國際文化 藝術節目,以及透過西九文化區的全球合作夥伴網絡,引領更 多本地文藝創意優質製作走出香港。」

西九將會繼續增強與內地的聯結,弘揚中華傳統優秀文 化、發展香港特色文化內涵。如香港故宮館會透過展覽持續 鼓勵公眾認識、欣賞中國藝術文化,並藉由策展促進中華文 明與其他文明的對話;館方亦正安排其館藏系列於明年年底 到內地博物館展出。M+則會透過展覽和活動,展現中外文 化藝術交融的獨特視覺文化。現正展出的華裔建築大師—— 貝聿銘的首個回顧展「貝聿銘:人生如建築」,也將於明年 到上海及海外城市繼續巡迴展出。

值得一提的是,本月中開幕的香港故宮館與北京故宮博物 院、法國凡爾賽宮聯合舉辦的「當紫禁城遇上凡爾賽宮——十 七、十八世紀中法文化交流」特展廣受市民及旅客歡迎,西九 預計為期四個半月的展覽會吸引逾20萬名訪客。



創音樂劇《大狀王》 九供圖

● 「香港國際文化高峰論壇 西九供圖

上海京劇院年中訪港,帶來精彩

藝

術

家

父

+40

趥

年

或

雕塑家任哲所創作的郭靖和黃蓉雕像。 資料圖片

2024年的香港藝壇展覽不斷,不少藝術 家亦頻繁出外辦展,忙碌異常。接受記者 2024年參加的交流活動如數家珍,從1月 的個人繪畫創作45周年回顧展,出版個人 畫冊,到剛剛落幕的「藝文香港」中,作 為香港館策劃,邀請15名香港藝術家參與 創作。這一年中,他不僅帶着作品去過福 州、北京、深圳、廣州等地,還在華僑大 學和中央美院做分享,介紹香港和大灣區 的藝術家。

林天行表示,今年的活動相比往年更加豐 富多彩,且在質量和觀眾反響上都取得很大 的突破。他説,內地的許多文化機構都希望 和香港有交流互動。而作為香港方的代表, 他更認為香港有許多能從內地獲取的資源。 比如內地的展覽場地非常豐富,能夠簡單快 捷地為香港藝術家找到場地。

他以水為喻,點出交流的必要性:「文 化必須要交流、必須要互動,它才能像一 潭活水一樣『活』起來。」

從事藝術創作的林天行,一方面自身喜 歡參與文化交流活動;另一方面,他認為 自己有必要也有使命去做,並且要把它做

好做廣,讓更多的人能夠認識香港今天的藝術成果。 他透露,明年會有更多文化交流活動,包括參加第 二屆中華文化節,舉辦書法展等等。

內地雕塑家任哲今年則來港舉辦了「俠之大 者——金庸百年誕辰紀念·任哲雕塑展」,他表 示,這次來港交流能幫助他在下一步的金庸相關創 作當中,有更準確的定位。比如今次展覽中與香港 跨媒體藝術家黃宏達合作,以視頻結合雕塑,成為 展覽的亮點,任哲表示會在未來的實踐中繼續發揚 這種多元表達的形式。

據任哲觀察,近幾年的藝術展覽方式,呈現了多元 化和密集化的趨勢。「這反應出來人們對精神生活的 一些需求和嚮往,在一個物質條件比較豐盈的時期, 大家就自然而然地開始從物質消費轉向精神消費的一 種思考。同時,中國自古就有「倉稟實而知禮節」 的説法,其實文化在某一些方面上面,它也代表了一 個人的形象,和一個人在做事方法的邏輯層面的禮儀 性和傳統性。這些都是在一個快速的時代,需要讓人 們慢下來的一些東西。」

如何讓更多年輕人,尤其是中國以外的人對中華文 化產生興趣,是任哲常常思考的問題。他認為,在文 化交流上,有兩個趨勢,那就是年輕化、國際化。 「年輕化,是希望讓藝術的創作有這個時代的語言, 能讓這個時代更多的年輕人感知到,了解然後喜歡; 國際化,我覺得是在展覽方面非常重要的一個方式。 要讓中國以外的人對中華文化產生興趣,就首先要用 國際上他們看得懂的語言進行一種翻譯和詮釋。」

香港中樂團:以音樂搭建交流之橋

近日,香港中樂團時隔17年再訪廣州,於 星海音樂廳新年演出季中帶來重磅音樂會 「閻惠昌與香港中樂團 2024廣州音樂會」。 藝術總監閻惠昌表示:「這次在廣州演出的 氛圍極好,觀眾都呈現很高的水準,對樂團 的演出給予極高的讚美,我在社交平台上看 到觀眾對我們本次表演的評價,説我們釋放 中樂的無限可能走向世界,新派而不彆扭, 真正用心對待傳統音樂,我們感到很受鼓

這次在星海音樂廳的演出是香港中樂團本年 度第三度外地巡演,回顧今年的巡演交流活 動, 閻惠昌表示, 今年中樂團外訪頻繁: [8 月份時我們去馬來西亞演出四場,這是香港中 樂團首次出訪馬來西亞,獲得了表演上的巨大 成功,受到了馬來西亞觀眾的熱烈歡迎。10月

底11月初,香港中樂團又與珠海民族管弦樂 團、無錫民族樂團三團合演,在香港、無錫、 珠海三地同台巡演。」三團聯手,以音樂為 媒,深度呈現大灣區的文化底蘊和國樂精髓。 其中香港中樂團更是以金庸誕辰一百周年為靈 感,精選金庸武俠的相關曲目作為三地演出的 壓軸節目,獲得了熱烈反響。

觀察本年內的中樂交流活動,閻惠昌看到 了不少好的趨勢。「首先,各個民族樂團委 約作品都非常積極,其中有許多高質量的佳 作;其次,大灣區內部民族樂團交流活動也 在不斷增加;此外,還有專業聯盟舉辦的中 樂交流活動以及學術研討會等等,這都有利 於中樂的發展進步。」他進一步舉例,今年 11月上海音樂學院舉行了中華國樂合作發展 聯盟2024年度活動,匯集了來自全國各地的



●閻惠昌率香港中樂團時隔17年再訪廣州。 香港中樂團供圖

專業學者,開展了兩場工作會議以及一場學 術研討會。業界人士互相交流切磋,在藝術 領域共同進步。「而且,7月份香港還舉辦了 第四屆國際中樂指揮大賽,這都是中樂盛 事。中樂要繼續發展,不僅要在指揮、作 曲、演奏、樂器改革、樂評等環節緊密配 合,還要培養出懂中樂的觀眾,更要不斷加 大巡演推廣,讓更多的觀眾了解中樂、愛上 中樂。」